

بسم الله الرحمن الرحيم

الأيام العشر الأولى من ذو الحجة 2

كتبها : عبد الرزاق طاهر فارح
ترجمها إلى الإنجليزية: د. فهم بوظوة

03 ذي الحجة 1438
25 أغسطس 2017

الحمد لله ،، الحمد لله الذي أنزل القرآن بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ،، وفَصَّلَ آيَاتِهِ قُرْآنًا
عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ، بشيراً ونذيراً.

والصلاة والسلام على أفصح العرب قاطبةً،، ممن آتاه الله جوامع الكلم،، وعلى آله
وأصحابه،، وعلى كُلِّ مَنْ إِهْتَدَى بِهَدْيِهِ، واسْتَنَّ بِسُنَّتِهِ،، واقتفى أثره،، إلى يوم
الدين.

أسأل الله تبارك وتعالى الذي جمعنا في هذه السَّاعة على طاعته،، أن يجمعنا في
الآخرة مع النبيين والصِّدِّيقين والشهداء والصالحين ، وحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا.

أحبتني في الله ،،

ها نحن قد وصلنا العشر الأوائل من ذي الحجة. فيهم أيام مباركة، أيام أقسم بها الله
جلّ وعلا لشرفها وفضلها ، لأنّه جلّ وعلا يُقسم بما يشاء من خلقه، فقال جلّ
وعلا: {وَالْفَجْرِ (1) وَلَيَالٍ عَشْرٍ (2)} 89:1. ولا يُقسم إلا بشيءٍ له شأنٌ.
يُلَفَّت العباد إليه. ولأجل أن يتنبّه العباد لها. وهي أيّام معلومات كما قال جلّ
وعلا: {وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ} 2:203. قال ابن عباس: هي أيام

العشر من ذي الحجة. وكما في الحديث الصحيح الذي رواه البخاري وابو داود والترمذي وغيرهم من حديث ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: {ما من أيام العمل الصالح فيها أحبُّ إلى الله إلا هذه الأيام}. يعني أيام العشر من ذي الحجة. قالوا: يا رسول الله ولا الجهاد في سبيل الله. قال: {ولا الجهاد في سبيل الله، إلا رجل خرج بنفسه وماله فلم يرجع من ذلك من شيء}. والسؤال: لماذا العمل الصالح فيها أحبُّ إلى الله في هذه الأيام؟ إسمع ما قال حافظ ابن حجر رحمه الله تعالى: لأنَّ هذه الأيام تشتمل على أمَّهات العبادات من الصَّلاة والصَّيام والحجَّ والصَّدقة. ولا يأتي ذلك في غيرها. ومن أفضل الأعمال الصَّالحة: الصَّيام. لذا كان النبي صلى الله عليه وسلم يُكثر من الصَّيام هذه الأيام. وهو الذي قال صلى الله عليه وسلم كما في الصحيحين من حديث أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: {ما من عبد يصوم يوماً في سبيل الله إلا باعد الله بذلك اليوم وجهه عن النار سبعين خريفاً} أي سبعين عاماً.

وفي هذه الأيام أمرنا نبيُّنا صلى الله عليه وسلم أن نكثر فقال: {فأكثرُوا فيهن من التكبير والتهلِيل والتحميد}. ويُستحب في هذه الأيام أيضاً التكبير. والتكبير على نوعين، منه التكبير المطلق وهو منذ أن تدخل العشر يكثر التكبير. والنوع الثاني هو التكبير المقيّد، وهو في حق غير الحاج من فجر يوم عرفة. يبدأ التكبير ما

بعد الصلوات. يرفع المكبّ بذلك صوته، إلى صلاة العصر في آخر أيّام التشريق. فهذان الذكر المقيّد والمطلق، ويُستحب الإكثار منهما في هذه الأيام العشر.

ويا من لم يقدر الله لك الحج، ماذا عليك؟ عليك أن تتقرّب إلى الله تبارك وتعالى بالطاعات والقربات. فالصّيام طاعة، وقراءة القرآن طاعة، والذكر طاعة. عليك أن تصوم وتحرص على صيام يوم عرفة. إسمع ماذا قال النبي صلى الله عليه وسلم وهو يُبشّر غير الحاج، أي الذي لم يقدر الله له أن يحج هذا العام، كما في صحيح مسلم من حديث أبي قتادة رضي الله عنه قال: سئل النبي صلى الله عليه وسلم عن صيام يوم عرفة فقال: **{يُكْفَرُ السَّنةُ الْمَاضِيَةُ وَالْبَاقِيَةُ}**. وهذا فضل عظيم من الله جلّ وعلا. فينبغي للمسلم أن يستفيد من هذه الأيام المباركة، لأن من حفظ دينه بطاعة الله حفظ الله له آخرته، ووجد ما قدّمه مُدّخرا ومضاعفا عند الله عزّ وجلّ. ومن ضيّع دينه، ضاعت آخرته. خسر الدنيا والآخرة. ذلك هو الخسران المبين.

عباد الله،، لهذه الأيام العشر أحكامٌ خاصة، منها أنّه إذا دخلت العشر، وأراد أحدٌ أن يُضجّي، فلا يأخذ من شعره وأظافره. وفي رواية: ولا من جلده. كما في صحيح مسلم وغيره من حديث أمّ سلمة ان النبي صلى الله عليه وسلم أمر بذلك. وقيل في حكمة ذلك أنّه لما إمتنع الحاجّ خلال إحرامه من أن يأخذ من شعر

وأظافره حتى يذبح هديه، أو حتى يرمي الجمرة ويتحلل، فإنّ غير الحاج مأمور أن يَشْرُكَ الحاج في مثل ذلك.

ما هي الأضحية ؟ وما شروطها؟

أيها الأفاضل ، الأضحية هي ما يُذبح من الإبل والبقر والغنم يوم العيد أيّام التشريق تقرباً إلى الله تعالى. وقد ضحى الرسول صلى الله عليه وسلم، وضحى المسلمون من بعده وأجمعوا على ذلك . ولقد اختلف أهل العلم في حكم الأضحية. من علمائنا من قال أنها واجبة على المسلم القادر. ولكن جمهور أهل العلم يرون أن الأضحية سنّة مؤكّدة، ويكره تركها مع القدرة.

من شروط الأضحية أن تكون بعد صلاة العيد. ومن شروط الأضحية أيضا أيها الفاضل أن تكون طيّبة ومُبرّئةً من كل عيب. روى الإمام أحمد وأبو داود والتمذي والنسائي وابن ماجه وهو حديث صحيح من حديث براء ابن عازب رضى الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: {أربعة لا يجزّين في الأضاحي: العوراء البين عورها، المريضة البين مرضها، والعرجاء البين ظلعها، والكسيرة التي لا تنقى}. هذا الحديث يكفي لتختار الطيّب لتقدمه لربك تبارك وتعالى.

أيها الأحبة فما السنُّ المجاز في الأضحية؟ قال صلى الله عليه وسلم كما في الحديث الذي رواه مسلم من حديث جابر ابن عبد الله رضي الله عنه قال عليه الصلاة والسلام: {لا تذبحوا إلا مُسنّة، إلا أن يعسر عليكم، فاذبحوا جَذعةً من الضأن}. والمُسنّة هي ثنّية من كل شيء من الإبل والبقر والغنم. فالثنّية من الإبل ما لها خمس سنوات ودخلت

في السادسة. والثنية من البقر ما لها سنتان ودخلت في الثالثة. والثنية من الغنم ما لها سنة ودخلت في الثانية. فإذا تعرّس على أحدكم أن يجد الأضحية من هذه السن من الضأن فاذبحوا جَذَعَةً. والجذعة ما لها سنّة أشهر عند جمهور أهل العلم بنص حديث جابر.

أقول قولي هذا وأشهد أن لا إله إلا الله ، وأن محمد رسول الله.

The first ten days of Thel-Hejjah 2

Written by: Sk Abd-Razzag Taher Farih

Translated by: Dr. Faheem Bukhatwa

25 August 2017

03 Thul-Hejjah 1438.

Dearly beloved, we have just reached the first ten days of the month of *Thel-Hejjah* in the Islamic calendar. Those days are blessed days, days with which Allah Has made an oath due to its high status and nobility. Because He; may He be elevated, can make an oath with whatever He so wishes of His creations. Allah says: **{Making a pledge with *Fajr* (dawn time), and the ten nights}**. Normally, a pledge or an oath is only made with a great or a noble thing, something which would cause people to notice and pay attention to. And as Allah says: **{Remember Allah throughout the appointed days}** 2:203. Ebn-Abbas said those are the first ten days of the month of *Thel-Hejja*. The messenger ppbu said: **{there are no other days during which a good deed is more loved by Allah than that deed which is done during those days}**. They said: better than the deed of Jihad in the line of Allah. The messenger ppbu said: **{even better than Jihad in the line of Allah, except for when a man goes out for jihad by putting forward himself and his money and nothing comes back}**.

And the question is: Why is it that a good deed is more loved to Allah during those ten days? Listen to what the scholar Hafith Ebn-Hajar

said: Because those days contain within them the cradle or foundation of all worships, such as prayers, fasting, *Hajj* (pilgrimage) and *Sadaqa* (donations). Those do not happen in other than those days.

Fasting is one of the best deeds. And for that reason the prophet ppbu used to fast during those days. The messenger ppbu said: **{Any slave who fasts a day purely for Allah, then Allah shall push away hell fire from the slave a distance of seventy years}**. The messenger commanded us to remember Allah a lot during those days. He said: **{during those days do plenty of *takbeer* (glorifying Allah), praising Allah and giving thanks to Allah}**. So, *Takbeer* is recommended during those days. *Takbeer* itself; is of two types: Absolute and Conditional. The absolute *takbeer* starts at the start of the ten days. The conditional *takbeer* is required from the person who is not performing Hajj (pilgrimage), which starts at the dawn of the day of *Arafa* (that is the day before *Eid Adha* day). The person should do *takbeer* (say: Allah Akbar) after each prayer in a heard voice. This is done after every prayer; up to *Asr* prayer of the last day of *Tashreeq* days (*Tashreeq* days are the three days of *Eid*, 10,11 and 12 of *Thel-Hejjah*). It is recommended to practice plenty of both absolute and conditional *takbeer* during those days.

Dear Muslim, be certain to fast the day of *Arafa*. That is the day before *Eid* day. Day of *Arafa* is this coming Thursday. That is for those who are not performing Hajj. For those that Allah Had not

enabled to do Hajj this year. The messenger ppbu said: {**fasting the day of *Arafa* wipes off clean sins for the previous year and the following year**}. This is a tremendous grace from the Almighty. A Muslim should make sure to benefit from those blessed day. Because whosoever takes care of his life with Allah's obedience, then Allah will take care for his/her life after. Everyone shall find what he/she does in advance in this life, kept for him or her in multiple folds with Allah on the day after. On the other hand, whosoever wastes away his life then his life after shall be a waste too. Losing his first life and losing the next life is the tremendous loss.

Slaves of Allah, those ten days have their specific rules and terms. One of those rules is that when the ten days start, and if a slave intends to slaughter a sacrifice on *Eid* day then he should not trim his hair, nails, or skin. The messenger ppbu was reported to recommend that. Some scholars said the point in this rule is that a Muslim should share that experience with the person who is performing *Hajj*. All Muslims doing hajj are commanded not to trim their hair or nails until after they complete either their sacrifice or the ritual of stoning the *Jamarah* rocks.

What is the sacrifice? Dearly beloved, the sacrifice is the animal that is slaughtered. It can be a camel, a cow or a lamb on *Eid* day or one of the days known as *Tashreeq* days for the purpose of getting closer to God.

The messenger ppbu practiced sacrificing; and so did Muslims after him; and there has been a general agreement, acceptance and practice. Our scholars have differed on the level of the sacrifice obligation. Some stated that is obligatory, which must be practiced by every capable Muslim. But the majority of scholars state that it is a definite Sunnah and it must not be left out if one is capable to do it.

A requirement of the sacrifice is that it can only happen after *Eid* prayer and not before it. There is a requirement for the sacrifice, it must be good and free from imperfections. The messenger ppbu said: **{there are four which can not be fit for a sacrifice: an animal with a damaged eye, with the eye clearly lost. And one with a sickness that is clearly sick. And the limping that is so clear, and the one with a fractured or broken bone which does not heal}**. This hadeeth is enough to help a Muslim select a good sacrifice to donate to his God.

The messenger ppbu also said: **{only slaughter a mature sacrifice, unless if it gets hard for you to do so, so in the case of a lamb; slaughter a younger lamb}**. A mature camel is that which completed five years of age and is in its sixth year. In cattle, a mature bull is the one that is more than two years old and is in its third. In sheep, a mature one is any lamb that is one year old and is in its second. If it is difficult to find such age of animal then it is permissible to slaughter a lamb that is as young as six months old.